# Discorso sopra il giuoco del calcio fiorentino / del sig. Giouanni de Bardi deconti di Vernio nellAccademia degli Alterati il Puro, da lui gia scritto al serenissimo gran duca Francesco

Call Number: Italian Festivals 71 Creator: Bardi, Giovanni de, conte di Vernio, 1534-1612. Capponi, Orazio Date: 1673 Publisher: All insegna della Stella Subjects: Florentine football --Early works to 1800. Games -- Italy -- Florence -- Early works to 1800 Florence (Italy) Genres: Prints (Visual works) Festival books Illustrations Engravings Physical Description: [8], 5-36 p., [4] leaves of plates : ill., diagram 22 cm. (4to) Rights: More about permissions and copyright We welcome any additional information you might have. If you know more about an image on our website or if you are the copyright owner and believe we have not properly attributed your work, please contact us. **Exhibition Note: Italian Festivals** Collection: General Collection, Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University Source Digital image/tiff Format:

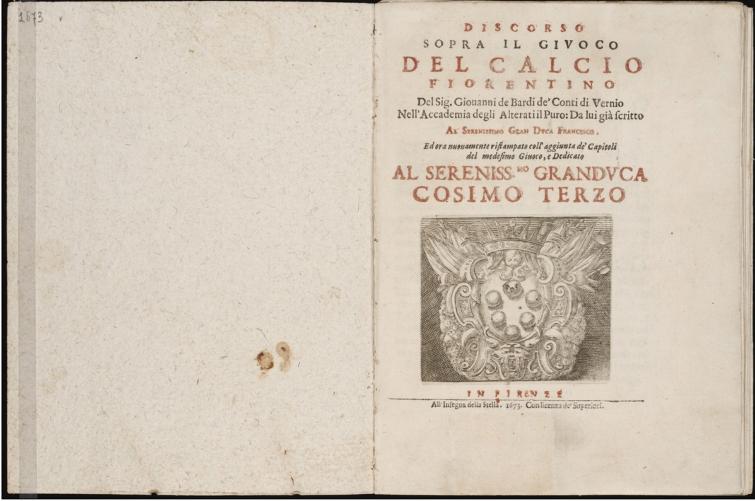
A record for this resource appears in Orbis, the Yale University catalog

Beinecke Library Permissions and Copyright notice

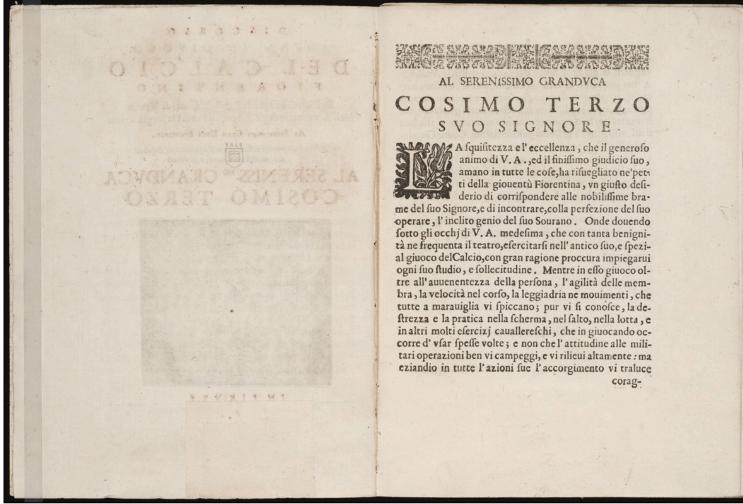
Click here to begin looking at the images!



(no caption)



(no caption)



(no caption)

e'l coraggio. Patrimonio il più proprio della Nobiltà, e vnico capitale onde i Foscani Gentiluomini anno da gua-dagnarfi la gloria di seruir degnamente all'Alt .Vostra. A fine per tanto di farsi nel Calcio, che se ben finta battaglia, vgualmente il corpo ne efercita, el animo, fempre più faggi, e più prodi, anno defiderato tutti i guocatori, che fi rimetta per loro ammaestramento nuouamente alla luce il discorso, che su nel secol passato dal Sig. Conte Giouanni de' Bardi leggiadramente scritto, e ad vno de Magnanimi Antecessori di V.A. indirizzato. Per appagare il giusto lor defiderio, e sodisfare infieme allo stretto mio debito, pubblico questa nuoua edizione, e l'arricchifco coll' ornamento, che si possa il maggiore, ponendoui in fronte il glorioso nome di V. A. ; la quale per parte de' medesimi giuocatori fuoi vmilifimi ferui, e fudditi riuerentemente fupplico, a continouar di proteggere eflo giuoco del cal-cio, colla steffa generosità, e premura, che si è degnata. adoperare fin qui, e con che la fua grandezza tutte le buone arti fauorifce, e protegge. In tanto a V.A. profondamente mi inchino. Di V.A.S.

#### Vmil fimo Seruo e Suddito

Orazio Capponi .

# CAPITOLI DEL CALCIO FIORENTINO.

 Eatro del Calcio fia la Piazza di S. Croce.
 Dal giorno festo di Gennaio fino a tutto il Carnouale, fia il tempo conceduto agli efercizi del Calcio.

3 Ciafcun di verfo la fera, al fuono delle Trombe comparifcano in campo i Giuocatori .

4 Qualunque Gentiluomo, o Signore vuole la prima volta efercitarfi nel giuoco : fiafi auantiraffegnato al Prouued tore...

- 5 Facciafi cerchio, e corona in mezzo al Teatro con pigliarfi per mano i Giuocatori ; acciò dal Prouueditore, da quei,che faranno da lui a tale effetto inustati, fiano fcelte le fquadre, e ciafcuno inustato al pofto, ed víficio deftinatoli.
- 6 Nel Calcio diuifo<sub>s</sub>il numero de Giuocatori fia di 27. per parte, da diftriburfi in 5. Scenciatori , 7. Datori , che quattro innanzi , e tre addietro : e quindici corridori intre quadriglie : tutti per combattere ne' luoghi ed ordini foliti , e confueti del Giuoco.

7 l Ginocatori liano a tal fine trascelti , e descritti nell alista , ne aggingnere cus e ne possa, o mutarne .

 In vece de Mancanti,prima di cominciar la battaglia, propoga il Prouuzditore gli scambi; I Giudici gli eleggano.
 Escano le Schiere in campo all'ora concordata.

10

## p. ii-[1]

- 10 Nella comparsa i Primi siane i Trombetti, Secondi i Tamburini, poi comincina a venire gli Innan?i più Giouani, a coppie, di maniera che a guifa di scacchieres nella prima coppia a man diritta fia l'Innanzi dell' un colore, nella seconda dell'altro, nella terza come nella prima, seguendo coll'ordine predetto di mano in mano . Dopo tutti gli Innanzi vengan gli Alfieri a' quali nuovi tamburi marcino auanti. Apprefo loro feguan gli Scon-ciatori. Dietro questi i Datori innanzi, de' quali quelli del muro portino in mano la palla. Per vltimi fuccedano i Datori addietro .
- 11 Quel degli Alfiers cui la forte auerà eletto fia alla destra 12 Girata una volta la prazZa, le infegne dianfi in mano
- de'Giudici. Nelle liuree pin solenni, e nelle disside si confegnino a i Soldati della Guardia del Serenifs. Granduca Nostro Signore, per senersi ciascuna d'auanti al pro. prio Padiglione .
- 13 Pur nelle liurce, e Disfide, il Minefero di Campo, colles Trombe, e Tamburi ananti, vada il primiero, feguito dagli innanzi del fuo colore a coppie, precedenti sutti l'Alfiere, il quale colle genti di suo seruizio d'attorno porti l'insegna, feguito poi dagli Sconciatori , e Datori: -vscendo di così in ordinanza, ciascunaschiera di per se dal proprio Padiglio. ne, giri fulla man destra tutto il Teatro sino al luego donde prima parsi.
- 14. In luogo alto, e sublime, si che e' rveggano tutta la piaz-24 , feggano i Gindici . Siano electi di comun confenso ,

ne concordandosi, de' proposti dalle Parei in numero vguale, pongansi alla ventura.

- 15 Al primo toeco della Tromba, che faran sonare i Giudici firitirino tutte le genti di feruizio, lasciando libero il campo 16 Al secondo, vadano i giuocatori a pigliare i lor posti .
- 17 Al terZo, il pallaio vestito d'amendue i colori, dalla banda del muro rincontro al segno di Marmo, giustamente batta la palla .
- 18. Coll'istesso ordine fi cammini, sempre, che per essersi fatta la caccia, o il fallo, debba darfi nuono prencipio al ginoco.
- 19 Il Pallaio gli ordini de Giudici prontamente, esequendo
- fempre, e douunque bifogno ne fia, la palla rimetta . 20 Vicendo la palla de gli fleccati portata dolla furia de Corridori rimettafi per terra in quel luogo dond' ella vier
- 21 Vscendo la medefima de gli steccati per man di Datore, (mentre non fia caccia, ne fallo) fe i Corridori vi farans gunti in tempo, che potesfero al nemico Datore impedirne. il viscatto, rimettasi quiui per terra; ma non fendo arriuati in tempo, diafi in mano al Dator più vicino, ed allora i Corridori tornino dentro a gli Sconciatori a'lor luoghi ed viri, senza perder pero l'aunantaggio della piazZa già guadagnatà.
- 22 Sia winta la cascia sempre, che la palla spinta con calcio, o pugno esca di posta fuora degli roltimi steccati aunersarj di fronte .
- 23. Sta fempre fallo, che la palla fia fcagliata , o datole a mano aperta, si che ella così percossa s' alzi oltre l'ordinas ria statura di un' romo. 24

p. [2-3]

24 Sia fallo eziandio, quando la palla refti di posta fuore-dell' oltimo steccato dalla banda della fossa.

- 25 Se la palla esca di posta fueri dello steccato verso gl'angoli della Foßa, la linea diagonale della piazza prolung a-ta dıftinguerà fe fia Fallo, ò Caccia .
- 26 Due falli, in disfauore di chi gli fe, vagliano quanto runa caccia.
- 27 Vinta la caccia, cambisi posto. Alle disside nel mutar luogo l'insegna vincente sia portata per tutto alta, e distefa, la perdente fino amezzo bassa, e raccolta. 28 Rompendosi la palla da Corridori,che sossi fati, nell'
- atto del darle, già fuora degli Sconciatori, s' intenda effer
- mal giuoco,e da' Giudici si determini ciò,che sia di ragione 29 Nell'interpretare, ed. esequire i presenti Capitoli, ed in cio, a che per essi non si pronuede, sourana sia l'antorità de' Giudici, e da loro se ne attenda presta, ed inappellabil sentenza.
- Vincanfi le deliberazioni fra loro colla prularità de' voti
   Vincanfi le deliberazioni fra loro colla prularità de' voti
   Vinguocatore per parte, e nella disfida Mastro di campo, e non altri, abbiano autorità di disputare d'auanti a' Giudici tutte le differenze occorrenti.
- 32 Sia spirato il termine, e finita la giornata allo sparo, che sara fatto d' vn mastio subito sentite le 24. dell'orinuol maggiore .
- 33 Sia la vittoria di quella parte, che aurà più volte guadagnata la caccia, ed allora le insegne siano dell'Alfiere rumcitore : ed in caso di parità ciascuno riabbia la sue.

DISCOR S

SOPRA'L GIVOCO DEL CALCIO

Del Puro Accademico Alterate .

### **被感然感受**



E Noi víiam con ragione di nominare acquamorta,quella, che da le non corre, e non è da altri ne attinta, ne agitata chone da attrine attinta, ne agitata. ; perocche non opera, e non gioua : ma fi corrompe, e trifti effetti genera: con mol-ta più ragione appelleremo vomini morti coloro, i quali, menando oziofa vita è corrotta, meritano d'effere, a guifa di cadaueri, abbominati, e fuggiti. Ciò bene, e fottil-

guila di cadaueri, abbominati, e fuggiti. Ciò bene, e fottil-mente, faltando l'arche, Guido Caualcanti rimprouerò a M. Betto Brunellefchi, e agli altri di fua brigata, vomini di buon tempo, idioti, e in niuna fcienza, o virtuofo abito, efercita-ti. Ora fe gli efercizi dell'animo fanno l'vomo viuo, fe-condo il parer di Guido, che fu bnon filofofo de' fuoi tempis che direm noi, Serenifs. Gran Duca, di que'del corpo? Effi certamente non pure i nociui vmori, che da foperchio cibo, o da trifto fon generati, col calor di lor mouimenti confuma-norma i cattiui penfierische l'ozio, e le morbidezze producono (fuegliandoci, e quafi fpoltrendoci) conuertono in defiderj di virtù, e di laude. Di qui è nata quella gran diligenza, e cura, che noi veggiamo auere auuta fempre l'antiche Città bene ordinate, di tenere i popoli occupati, e trattenuti ne giuochi, ene'vati efercizi. Sparta, infino che fegui le dure leg gi di Ligurgo, etrauagliò in afprifime fatiche i corpi gioueni-li, fi mantenne, e accrebbe, fenza altre mura, che quelle de'duri Martini antenne, ditenere i popoli occupati, e trattenuti nel giuochi, ene'vati efercizi. Sparta, infino che fegui le dure leg-gi di Ligurgo, etrauagliò in afprifime fatiche i corpi gioueni-li, fi mantenne, accrebbe, fenza altre mura, che quelle de'duri Martini antenne, di tenere i popoli occupati di verta contenenti nel di succupati. A

p. [4]-5

#### DIS CORSO'SOPRA

5

Giowen-nk Fio-(cmpre)

efercita.

<page-header><page-header>

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

Dico adunque, cha gli antichi foleuano accendere alla virtù, non pur con la feuerità delle leggi, e con gli ammae-framenti della Filofofia : ma con la Poefia, con la Mufica, e con diuer le arti piaceuoli, e giuochi allegri intra i quali quel della Palla da'Lacedemoni ritrouato, e di cui Timocrate La-cedemonio ferifie alti volumi, era nobilifimo: e a que fto folo cedemonio ternie atrivoltani, era nosminino e a quetto toto pone Omero auer quegili Eroi giuccato. In quelto ebbero fa-ma e grido Demotole fratello di Teognide il fauio, e vn Che-refane, e vn Cresbio Filolofo. E gli Ateniefi fecero lor cit-tadino Ariftonico Cariftio, e rizzarongli vna ftatua, per la fua eccellenza in quefto giuoco, il quale trouo effere ftato da' Greci detto Feninda. del Cal: cie.

#### "Efercita il Feninda con Fenesteo.

E bifognaua che 1 medefimo fosse, o molto fomigliante al nostro calcio, per le parole d'Antifane Poeta.

- », Prefe la Palla, e fuggio ratto, e dielle; », E le voci n'andar dietro alle Stelle.

E vn'altro.

# » Nelprenderla, ò nel darle, il giouin Coo, 39 Facea leuare un lieto altifimo oh oh.

Appreño de' Romani fi può credere, che fuñe in vío il pro-prio Calcio Fiorentino, poichè Giulio Polluce nella propria forma lo deferine in vno de fuoi libri indiritto a Comodo Im-ni. peradore, e lo chiama Epifciro: così dicendo. Il giuoco Epi-fciro fi giuoca da vna moltitudine di giouani, i quali, fatta nel mezzo d' vna piazza vna linea chiamata Sciro, e meffaui fopra vna palla: fi diuidono pari contro a pari, e contendono di farla paffare oltre a gli auuerfarj loro di là da vn'altra linea defcritta dietro all' vna parte, e all'altra. Quefti Romani è da credere [auuegnache certa memoria non ce ne fia ) che. A 2 quando

p. 6-7

8

quando pofer la colonia Fiorentina, ci portafer quefto giuo-co, come l'altre noftre inittazioni, e víanze Romane 1 onde ancor' oggi ci reftano i nomi del Campidoglio, e delle Ter-me, e de gli Acquidotti, e i veftigi del Teatro, e'l Tempio di Marte, bello e intero.

rre, e de gli Acquidotti, e i vefkigj del Teatro, e'l Tempio di Marte, bello cintero. Quinci fi proua manifeftamente la fuanobiltà, pofciachè fino dagli antichi Greci riconofce l'origine, e da' Romani fu come ottimo, riceuuto, e poi portato a noi. Oltre all'antichità è nobiliffimo quefto giuoco per lo foggetto, per la natura, e per l' vile. I floggetto fuo erano le perfone degli Eroi : le quali, come s' è detto, a quefto folo, come più nobil degli altri, e più degno, s' efercitauanò : e noi fimilmente il fior della No-biltà, come a fuo luogo diremo, a quefto fotegliamo. Quan-to alia natura : ciafcheduna cofa tanto è più nobile, quanto è più vniuerfale, e più cofe comprende fotto di fe, quafi ordi-nate a fine di lei, e per fuo fermigio : e quella è nobiliffima, che a niuna altra cofa, fuori che a fe flefia è ordinata e non-ferue. Il Corfo, il Salto, la Lotta, il Difco, il Pugilato, che più vefati erano dagli antichi : il Nuoto, il Pome, il Caual-lo, il Saracino, la Scherma, e Gioftra, e Sbarra, che quafi fua tamiglia, e fuoi feruigili. Quanto a gli antichi efercizi, lo Innanzi adopera la velocità de' piedi, la deftrezza del lot-tare, e del fatare, el a preftezza del pugno. Lo Sconciatore la lotta, edi l pugno. Il Datore corre la palla, e con fortifime date la figigne quanto puote più alto, e lontano in vece dell'au-uétare, che fi faccua de l Difcoi quale, fe benza andi di e e, e pefante, doue la noftra Palla è Globo è leggiero, ficome co l'efferi na ria ttato, le braccia, e le fpalle sforzana, e fondan così la palla noftra di fopra, e di forto a come zo finera altresti all' aris mandata ? effetto medefino adopera, fi che il Galcio così la palla noftra di fopra,e di forto mano percoffat&altresì all'aria mandata l'effetto medefimo adopera ; fi che il Calcio noftro dell'antica inuenzione, anzi che nò,migliorata fi ferue. Quanto a gli efercizj moderni, si come la palla piccola, e gli al-

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

tri detti fopra, tutti quanti pare, che fieno ftati trouati per prin cipj,e dirozzamenti del Calcio, e quafi fono antipafti della fua cena. Conciofia cofa che, fi come difficilmente verrà valente in qualfuoglia (cienza, o arte colui, che prima non aurà be-ne apparati i principi, e gli elementi di quella: così difficil-méte potrà ben giuocare al Calcio colui, il quale ne'detti giuo-chi bene efercitato non fia: anzi nel Calcio, fopra tutte l'al-tre cofe, fi richiede, e maffimamente al Datore, effere in tut-i succi fue concerchemente cura biellate una politre cofe, fi richiede, e maffimamente al Datore, effere in tut-ti quefi perfetto : perche male faprà pigliare vna palla, o ri-metterla, o ben darle colui, che non aurà gran tempo di pal-la. Ne potrà bene il buono innanzi, ne il buono Sconciatore ben la palla co' pidi trouare, ne eziandio ben guidarla, fe non aurà di effa molto giudicio. In oltre non potrà egli con le brac-cia sfalfare i rincontri, che con gl' innanzi farà, fe non farà eferciato in maneggiar l'armi: ne la palla correre lungamen-te, fenon aurà fatto la lena nel Pome, e nel Nuoto ne cauar-la de' pericoli, fe non aurà gran deftrezza di faltare. Vedefi come tuti gli altri giuochi fono elementi, e principi del Cal-cio, e lui, come lor fine, rifguardano, ed egli niuno altro giuo-co rifguarda, ma di tutti, come architettonico, e general mae-ftro, fi ferue. E fi come tutti gl'altri giuochi, che altro non fono, che battaglie da fcherzo, fono ordinati, e feruono per ftro, fi ferue. E fi come tutti gl'altri giuochi, che altro non fono, che battaglie da fcherzo, fono ordinati, e feruono per efereizi del Calcio: così egli, con tutta la fui agente, e mafna da, cioè contutti gl'altri giuochi di efercizio è ordinato, e ferue all'arte militare, auuezzandoci alle fatiche, e a' pre-mj di quella. E quinci nafee la fua grande vtilitade, che fiu la terza nobilifima laude, che noi proponemmo. Conciofia cofa, che nel Calcio fono, come s' è dimoftrato, tutti gli agitamenti, e tutte le fatiche dell'annuo, e del corpo, che mai potette infegnaret utta l'arte Gimaflica, e però quei tanti frutti di quella, tanto celebrati da tanti Filofofi, e Medi-ci, e Gramatici, e altri grauise dotti ferittori, tutti nel Calcio faranno per neceffaria confeguenza. Ciò fono in fuftap-za, fare il corpo fano, defiro, e robufto, e l'animo fueglia-

za, fare il corpo fano, deftro, e robufto, e l'animo fuegliato.

p. 8-9

to, c forte, e vago di virtuofa virtoria. E da Orazio furon breuementenarrati in questi versi.

- , L'oura, che lbuon Romano ourar tanto ame,
- », Frusti soaui apporta » Alla visa, alle membra, ed alla fama.

Abbiamo infino a qui ragionato del Calcio in generale, e detto l'origine, l'eccellenza, e l'vtilità fua. Apprefio è da, dire la ragion del nome, la difinizion della cofa, il luogo, e il tempo del giuocare, il numero, la qualità, e l'abito de'Giuocatori, l'ordinanza, ed i precetti del giuoco. I veri nomi del le cofe fon quegli, ch'elprimono la loro effenza: onde fi dice, che i veri nomi degli uomini fono i foprannomi, che per lor meriti , o demeriti s' acquiftano in conuerfando.

", Voi Cittadini mi chiamaste Ciacco, " Per la dannosa colpa della gola. Éc.

Il che facea la paffata etade affai più volentieri, che non fa la noftra, non pure nelle private perfone, ma ne' i Rè, e gran Signori . Filippo il Belio, Filippo il Buono, Carlo fenza Terra, e fimili . E Platone fa vu lungo Dialogo, detto il Ctatilo, per prouare, che i nomi fono naturali delle cofe, e non poffi a cafo, ne a piacimento: e le poeffe s'intitolano del nome di quella cofa, o perfona, che di tutta la fauola è la importanza, e quafi perno, e fondamento . Ora la importanza di queffo giuoco è vincere : quefto fi fa col fare, effere, cioè paffar la palla fopra lo fleccato nimico : quefto fa, per lo più, il Dator col pugno, auuengachè con mano giammai trarla, e fcagliarla, non lice, e di Calcio col piede le si da rade volte . Adunque ragion voleua nominar quefto giuoco il Pugno, più tofto che il Calcio : ma egli non atu così, a fanche non pareffe cognominato dal fare alle pugna

#### IL GIVOCO DEL CALCIO. TI

gna [ che'in lui è vn difetto accidentale, e altrove vno fpettacolo principale ) e così foffe quefto giuoco fi nobile, e fi gentile per altro frantefo. Dal calcio, adunque, il quale folo, oltre al pugno, può dare alla palla, e farila fopra lo fleccatte effere; fi fu egli nominato. Che cofa fia il Calcio, e la foftanza fua diffniremo così . Il Calcio è vn giuoco pubblico di due fchiere di Giouani a piede, e fenza armi, che garreggiano piaceuolmente di far paffare di pofta oltre allo oppofto termine, vn mediocre pallone a vento a fine d'onore. Il campo doue egli fi ha a fare, vuole effere vna piazza principale d'una Città a fine, che le nobili donne, ed i popoli poffano meglio frare a vederlo: nella qual piazza s' ha da fare vao frecato lungo braccia 172. largo braccia 86. alto braccia. due. Gli vomini eletti per lo Calcio debbono effere cinvalore; la qualità de' quali Pifeffa natura vmana determina: perche non tuti gli vomini fono atti ad vno efercitio tale, non effendo tutti quanti fatti dalla natura per quefto; e peròdife Vergilio ..

55 Tutti non poffiam noitutte le cofe.

Per tanto non l'età puerile : perche è troppo tenera ; norsla fenile : perche è troppo afciutta, nè puo foffrire i fudori, e durare le fatiche, le quali correndo, vrrando, percuotendo è forza foffrire ; ne anche della età giouenile fono auuenenti coloro, quali, ò fparuti, ò bruti, come i Baronci, ò Scrignuti, o Zoppi, ò ciechi, o in qualche modo firoppiati, ò coatraffatti, farebbono di fe moftra ridicola in fu la piazza. Oltre a di ciò, fi come l'Olimpiade non ammetteaa ogni forta d'vomini : ma i padri delle lor patrie, e Regni, così nel Calcio Bon e da comportare ogni gentame, non Artefici, non fetui, non ignobili, non infami, ma foldati onorati, gentiluonini, Signorise Principi. Saranno dunque eletti per fare al Calcio, i genti-

### p. 10-11

igentiluomini d'anni xvuj.' fino alli x.v. ò di più, o di meno, fecondo la complessione, e bene armonizati, cioè belli, atanti, e prò della persona, e di buona fama, a fine, che tali campioni fiano da ogni bandaragguardeuoli, e grati ; & oltre a ciò in tutti gli elercizi, de quali nel proemio fi fece menzione amma eftrati . Di che tempo giuocare al Calcio fi Stagione da giuo-care al deggia, il Sole padrone dell'ore, & Duce dell'anno n'am-maeftra: perche fi come non ogni ftagione partorificei vaghi fiori: così non ogni tempo inuita i Giouani a i piaceri del Cal-cio: imperoche effendo quefto giuoco di effrema fatica, effa Calcio. non fi potrebbe commodamente durare fuori della fredda fragione . Dalle calende di Gennaio, infino al Marzo diftenda il corfo fuo, e poi fi ripofi, per tornare ogn'anno a noi, da il corio iuo, e poli tripoit, per tornare ogni anno a noi, come fail Soleal medefimo punto. Ma perche il Calcio è vno fpettacolo, che tanto puì è bello, di quanto più fpetta-tori è fornito, fra gli altri giorni, quelli delle felte di Bacco, cioè Carnouale, fiano al Calcio dedicati per più folenni. In oltre; Conciofia che tutte le zuffe non altrimenti, che vn' ar-co flando gran tempo tefo fi fnervano, e fi fiaccano: non può durare dalla mattina alla fera : ma come il Sole cala i raggi in verfo l'Occidente cominciare, & quando tramontando egli Efpero luce, alla venente notte cedere gli conuiene, e far pola : Imperocche vna, ed altra ora puote egli a pena. foftenere tanti fudori, tanti impeti, e tante percoffe . Deono gli abiti d'ogni giuocatore effere quanto più poffono brie-ui, efpediti : però non conuiene al noftro auere altro che Abiso del ginocalze, giubbone, berretta, e scarpe sottili : perche quanto egli fară manco impedito, tanto più potrà egli atteggiarfi, & valerfi delle membra fue, ed effere agile nel corfo. Soprattutto fi ingegni ciafcuno di auere gli abiti belli, e leggiadri, e che gli fiano in doffo affettati, e graziofi ; perche auendo d'incorno a vedergli le più vaghe Dame, ed i principali gen-tiluomini della Città, chiunque vi comparifee male in-arnefe, dà di fe brutta moftra, e mal grado n'acquifta, e tanto

#### IL GIFOCO DEL CALCIO

13

13 The procedure of the second fuonino i l'amburi, ele l'oicane Trombe, inuitando allegra-mente ogni gentiluomo, e Signore, a far cerchio, e corona nel mezzo del campo, comparendoui con giubbone, e calze in quella guifa, che di fopta abbiamo detto : di tutta quefta corona elegganfi due capi fra quelli,che fanno al Calcio i più intendenti, e per giudizio, e per pratica: perche auendo a fa-re la feelta debbono aucre piena contezza di tutti quanti igio-uani della Città, e fapere la natura, e il valore di ciafcuno . Quefti primieramente riuoltino gli occhi, e la mente fqua-drando tutti quanti, e fine feelano quarto Darori innarzi drando tutti quanti, e fine scelgano quattro Datori innanzi per ciascuna banda, e prima vno che regga il lato, ouero B corno

#### p. 12-13

orno della fofta, e vno quello del muro, e poi gli altri due, chi diano nel mezzo : dopo quefti facciano fecta di Datori additto, i quili anno a effererre per banda . Voglitoni i Datori innanzi effere i più gagliardi , e di maggior periona, e forra tutto gagliardifimo effer dee quel del muro : e di fuiti qo colpo : ma quel della fofta di grande agilità, e di gran tempo di palla . Per datori addietro conuiene adoci chi ese e deleggere i più veloci corridori, e di alto coraggio e di gran colpo, per le ragioni, le quili a mano a mano s'alle giarta cono, por le ragioni, le quili a mano a mano s'alle di eque conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conco della fofta, e deferetti tutti i Datori facciafi la feelta di inqué conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conco atori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conco atori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori per banda, gagliardi vomini, e grandi, e di conciatori di gran lena , e nolto animori . Tori di diramo fiano ferocifiuri . Diuidanfi poi gl'ha nazi avno, avno infino a quindici per banda : quefti fano e difanti deve conciatori da lui eletti lungi dallo feecano fremes di mettere in ordinanza la fua in quefta forma . Primo fono dall'altro braccia r. Dietro a quefti nella feonda fia metterà i Datori innanzi, difeoto dalli Sconciatori barco fienta dall'altro braccia r. e mezzo . Dietro ai detti qua no dall'altro braccia r. e mezzo . Dietro ai detti qua fono dall'altro braccia r. e mezzo . Dietro ai detti qua fono dall'altro braccia r. e mezzo . Dietro ai detti qua fono dall'altro braccia r. e mezzo . Dietro ai detti qua fono dall'altro braccia r. e mezzo . Dietro ai detti qua finati dai Datori innanzi, braccia X. e colati al di altro fiotati

#### IL GIVOCO DEL CALCIO 15

Quefta ordinanza delle tre file del Calcio fi vede che fu tratta dall'antica battaglia Romana, pofciache il primo ordine degli Sconciatori è il più firetto ; il fecondo è più largo di quello : il terzo è più rado d'amendue : tal che facendo di mefitieri ; la prima fila delli cinque Sconciatori , nella feconda de' quattro Datori innanzi , e quefta nella terza de' tre Datori addietro ; fi può ritirare . Dopo quefto diuiderà ciafcuno di detti capi li fuoi quindici Innanzi in tre fquadre; l' vna delle quali fi ponga duanti al fuo Sconciatore della foffa, oppofta allo Sconciatore aucerfario, l' altra dauanti allo Sconciatore, che gli è oppofto; la terza fita bene vnita nel mezzo: la quale s' aucertifica , che contenga in fe Giouani di grangamba, e lena per quello, che poi fi dirà. Già s' ordinatuano gli Innanzi i na ltro modo; cioè, tutti in vna fila dal mezzo del campo infino al muro, quando fi battez la Pallaspoi fen et raèuano fuori due per banda; che fi diceano giuocare alle rifcoffe, dandofi licenza a ciafcunodi loro di giuocare, battuta che foffe la palla a fuo piacimento ; ma noi trouiamo che va più ferrato il giuoco a partire gli Innanzi in tre fquadre, fecondo che s' è diuliato; perche fono più pronti arompere qualunque palla , ovada nel mezzo, o dalle bande .

Per tanto nel prefente libro; fi vedrà difegnata la forma dell' ordinanza che noi vifamo oggidi, e crediamo che fa la vera antica, e da ogn'vno s'approua per la migliore: perchein fomma gli Innanzi, fi come già negli eferciti antichi de'Romani i funditori, e oggidi ne i moderni gli Archibufieri attaccano le fcaramucce: fono i primi à dar dentro, e à vicenda affrontano gli Sconciatori auuerfi. Ma facendofi il Calcio à Liurea quefta diufione non fi fa in ful a piazza : ma in cafa d'alcuno de principali gentiluomini della Città, doue concorrono i migliori giuocatori, e con maturo difcorfo fi fa la fcelta : e tal ora con le bande di due colori fiprouano vna, o più fate, e code di viene B a si viene

#### p. 14-15

sì viene caratato il valore di ciafcuno, e come il Calelo fi vede bene aggiuftato fi publica la giornata ma prima ficrea-no Alfieri due giouanetti dei più ragguardeuoli della Cirtà e lla màtrina del deputato giorno folenne, ciafcuno fi vefte del-la fua Liurea adornando le berrette con penne, e con impre-fe à fuo talento i perche nel rimanente non fi addice, che ab-biano, ne più, ne meno degli altri ben è ragione, che ciafcu-na parte vada à cauar di cafa l'Alfier fuo, e corteggiandolo pe: la Cirtà fi diporti, perche l'vno, e l'altro fa poi alla fua fehiera vn bel conaito; dopo il quale prefa l'Infegna con le Trombe, e co' Tamburi della medefima Liurea ne vanno al campo, doue ragunatifi, e giuocata la man diritta l'vno con Ichiera vn bel conairo; dopo il quale prela l'integna con le Trombe, e co' Tamburi della medefima Liurea ne vanno al campo, doue ragunatifi, e giuocata la man diritta l'vno con l'altro Alfiere, e i luoghi del Sole, s' accoppiano, e muouonfi có quefta ordinanza. Prima efcono i Trombetti con la Liurea, dopo i Tamburini, e poi cominciano à venire gl'Innanzi più giouani prefi per mano, di maniera che à guifa di Scacchiero nella prima coppia à man diritta farà l'Innanzi bianco, nella feconda verrà ilroflo, e così nella terza il bianco, feguendo di mano in mano in tal guifa ; Dopo tutti gl'Innanzi vanno gli Alfieri, dinanzi a i quali marciano i Tamburi della mede-fima Liurea: appo gli Alfieri feguono gli Sconciatori, dietro a i quali procedono li Datori innanzi, de' quali quelli del mu-ro, come più degni-portano in mano la palla della Liurea, e per vlimi vengono in campo i Datori addietro, doue girata vna volta la piazza ciafcuno Alfiere fi parte con la fua fehie-ra alla volta del fuo padiglione; fecondo, ch'egli auerà vinto, o perduto il Sole. Mainnanzi che fano le due fehiere com-parfe in campo, fiano affunti, e meffi à federe fora vn'orre-uole, e rileuato feggio, perciò fabbricato nel mezzo dell'uno de' lati della piazza, sei gentiluomini giuocatori antichi , i quali giudizio diano, fora qualunque controuerfia nafecre vi poteffe: il che fatto fi dia nelle Trombe mettendo à ordine la battaglia, fecondo che di fora fi è detto, e diaficomincia-mente mento al Calcio : del quale apprefio fi ragionera particolar-

#### IL GIVOCO DEL CALCIO. 17

mente, e diraffi squisitamente l'vfizio di ciascun giuocatore . Il principio de' fieri mouimenti del Calcio è il batter la pallas il che fi vía far nel mezzo del campo da quel lato, che muro fi chiama, dou' è pofto alcuno fegno, o di marmo, o d' altro, il quale il mezzo a punto dimostri; questo battere è vfizio del pallaio, il quale, vestito d'amendue i colori della Liurea, come vomo di mezzo ginfamente la palla batte nel detto marmo fi diritto, e fi forte, che fubito rifalti fra le due fquadre degl' Innanzi, che corrono al muro sal quale ancora tocca di tenereil campo fornito a mino sa quarte ancora tocca di teli-reil campo fornito di quante palle fa di meftieri. Così dico-si vfa batter la palla : ma io crederei, che più-bello foffe nel-proprio centro del campo,cioè nel mezzo della piazza, e non del muro, piantare il marmo, e quiui batterla nel mezzo degl' Innanzi circonfanti : fi che in alto rifaltaffe, e cadeffe: per-quale principio di battaglia aurebbe in fe chi ben rimira ogai forta di perfezione, e di vaghezza . Poichè la palla è battu-ta, e le Trombe, e i Tamburi per tutto rimbombano, dee il buono Innanzi mentre che il popolo del Theatro rimira, chi quefta parte, e chi quella fauoreggiando, fare ogni sforzo d'acquiftar campo in fu l'auuerfaria parte : il che di leggieri gli verrà fatto, fe di quefti miei precetti, che a mano a mano gir verta tatto, ie di queiti mici precetti, che a mato a mato a mato per addur fono, da me per effermi in quefto giuoco molt'an-niefercitato, apprefi, ed approuati da gli antichi, e moderni giuocatori più eccellenti, farà capitale. Dico adunque, che fubito, che la palla farà battuta, rimanendo il più delle volte frai piedi delle fquadre del muro, debbe ciafcuna di effe in-gegnafi di metterlafi in mezzo, e di quella a cui verrà fatto con lo di mezzi tra i nedi i duoi li manaticiù con lo corlafi dinanzi fra i picdi ; i duoi Innanzi più gagliardi con lo aprire,

### p. 16-17

aprire, e con l'vrtare, e gli altri tre dietro a quelli due gui-dandola co'piedi,fi sforzino di condurla alla volta degli Scon-ciatori, ed a i Datori paflatla : ma perche quefta fquadra da vno degli Sconciatori aucefi farà afpettata, e dall'altro in-trauerlo vrtata, è neceflatio, che delli due Innanzi più ga-gliatdi, l'uno vada ad inuefitre lo Sconciatore, che di trauer-te della diventi cuello che ner diritto l'atrende: il fo verta, l'altro incontri quello, che per divitto l'attende; il che facendo gli altri tre con gran comodità potranno di là dallo Sconciatore la pulla trapañare . In oltre , perche qual s'è l' vna delle due parti moña da gran difio di vittoria , potrebbe in vn tratto mandare due, e forfe tutte e tre le fquadre fue alla volta del muro fubito che è battuta la palla, e così corre alla fprousifia gli auverfari, è necesifario, che quante fquadre man-deranno verbigrazia i Roffi la doue la palla fi batte, altret-tante ne mandino eziandio i bianchi, perche bifogna, che ciafeuna delle parti faccia ogni sforzo per non perder punto di canipo in ful principio : perche il principio è la metà del fatto . Ma perche fpeffe volte interuiene, che a gl'Innanzi il lor difegno non riefce, perche i Datori, de quali è vfizio il faluare la palla, aiutati da i loro Sconciatori con fagacità la pigliano, e di forra, o di fotto mano dandole in mano all' autori di Datore la rimettono . dec il buor'Innanzi con pignano, e chiopra, o di lotto nario dattore in mano in auuerfario Datore la rimettono, dee il buon' Innanzi con velocità grande tornare in giuoco; cioè nel mezzo, che è fra l' vna, e l'altra fila delli bianchi, e roffi Sconciatori, acco-gliendofi ciafcuno alla fua fquadra, cioè, o à quella della foffa, o à quella del mezzo, o a quella del muro : perche effendo la auffa ridotta in tal termine più non conniene, che le fquadre i machine informe, preche devo che la (oudra della foffa, in zuna ratorta in tai termine più non connicete, che le fuquate fi mefchino infieme: perche dato che la fuquatra della folfa in-fieme con l'altra fui del mezzo fi mefcoli ,o quella del mezzo con l'altra del muro, più comodamente dar potrà il Datore della foffa,che auerà gl'Innanzi auuerfarj più lontanisei ilDa-tore del mezzo altresi, non auendo gli auuerfarj, che poffano correre ad impacciarlo, fenza punto di fconcio potrà dare al-la palla. In forma la fquadra del mezzo (fecondo che poco innanzi innanzi

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

19

IL GIVOCO DEL CATCIO. 19
Innanzi detto s'è) vuole efsere fornita di giouani di grangamba, egranlena, e facendo gran prò per la fualchiera, viene à effere neceffarifima, perche il fuo vízio è àlcorrere per dirito filo alle palle,che ài Datori del mezzo vanno, per trauerfo à quelle, che alla foffa, ed almuro fi conducono . Ma perche le palle, le quali toccano àgiuocare à gli Innanzi fono di due forte, cioè quelle che rimangono nel mezzo, e quelle che dall' vno, all'altro Datore foruolando vanno , pando già detro di quelle, che reftanofra i piedi degl'Innanzi sdico che à quelle, le quali per l'aria vanno, gli Innanzi debono effer molto autertiti, e principalmente quelli, che per l'eccellenza di loro intendimento, e prodezza, faranno fiat eletti capi di fquadre: perche fi conuiene, che effi s'intendano co'i loro Datori, di maniera, che à iloro voti, e defiderj corrifpondano le date, e gli iffefi Innanzi, in qual verfo dell'auterfario campo fia per dare il lor Datore fappiano, fubito, che gli forgono la palla in mano, ed abbiano del colopo di ciafcuno Datore, che la palla le verfoi l'icio andri a percolfa di fotto mano à bell'agio cadrà : fe colpita di fotto ramo à bell'agio cadrà : fe colpita di fotto rerà dell'auterfario Datore, come più dolci, e lene più perciolo di fonoro di punta volerà nelle mani dell'auterfario Datore, come più dolci, e lene più perciolo di fonomo forme due forte di palle porterano, come più dolci, e lene più perciolo di fonomo forme di palla de corfo di paramano, di punta volerà nelle mani dell'auterfario Datore e fano prefi a rifoluerfi d'andare, o mare, o fare, e gourninfini tutto con giudizio, per adato de le que forte di palle porterano, come più dolti, e lene più perciolo di fonomo quelle, che afai voggiando verfoi l'icio con ada a tombo foorma il Dato come più dolci, e lene più pericolo di fcoacio quelle, che affai poggiando verfo il Ciclo, quafi à piombo fopra il Dato-re aunerfatio cadranno. Per tanto il buon capo di fquadra, re auteriatio caranno. Per ranto in buon caponi iquadra , che dee ingegnarif di francare il meno, che poffibile fia la fquadra fua, andrà con tal giudizio a palle talì, che appunto auanti, che a quelle abbia il Datore dato, vi giunga. E feil Datore del muro, o quel, che gl'è allato darà contro all'au-uería folfa, in quello iftante, ch'egli le darà, muona il drap-pello della folfa, e li due Innanzi vadano ad affrontare vno Sconsitrore aceruno, cich l'mourillo Sconsitrore de fa Sconciatore per vno, cioè l' vno quello Sconciatore, che fta come targa dinanzi al Datore, c l'altro inuefta quell'altro Scon-

#### p. 18-19

Sconciatore, ch'era allato allo Sconciatore della foffa, e coa impeto viene per traueflo ad vrtare la gia moffa fquadra. In tanto gli altri tre con la maggior velocità che poffano, volino alla volta dell'auuerfario Datore:ma perche egli auerà intendimento, ed andrà in conferua infieme con gli altri Datori di fua fchiera, efoprattuttoquegli, che gli e allato andrà a foccor rerlo col paraffi dinanzi a lui, e rompere l'impeto degl' Innanzirá di meftieri, che in quefto tempo la fquadra del mezzo paffi alla volta del Datore per trauerfo per quei varchi , i quali aranno lafciato di fe voti lo Sconciatore, ed il Datore , che erano allato a quelli della fofsa, per dare, come fi è detto foccorfo a i loro compagni : perche fe fi mouerà, le verrà palfato a luogo, ed a tempo, e fenza fallo foncerà all'auuerfario Datore la palla , e pian pian conducendola fra i piedi arriuerà molto prefio alla vittoria : però fubito, che la fquadra del muro vedrà le amiche fquadre andare con la palla rotta innanzi, acquiftando mai fempre campo, dee pafare anch'ella gli auuerfarj Sconciatori , auuerfano di fare continuamente al pari della palla, a fine, che fe gli auuerfarj per vltimo fcampo la attrauerfaffero alla volta del muro dia fra i piedi ad effi, che al pari della palla fi troueranno, e in fu lo fteccato ferrata tener la potranno . Il medefimo precetto, che fi è dato alla (quadra della fofsa s' intenda eziandio dato a quella del muro ; perche andando la palla per aria alla volta del muro, la detta fquadra è tenuta a cortree col medefimo ordine ad affiontare gli auuerfazj Datori, se Sconciatori : E la fquadra del mezzo co' luoi veloci corridori fecli, dee parimente darle foccorfo, e quella della fofa altresì paffare al pari della per quella banda faluar non la posano . Dee eziandio la palla per quella banda faluar non la posano . Dee eziandio la pala per quella banda faluar non la posano . Dee eziandio la fquadra del mezzo foruolando la palla il capofuo o niemer so che campo con la medefima macftria inueftire

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

21

defimo modo ancora le fquadre amiche de amendue i lari debbono,paflara che è quella del mezzo paffare. Sourattutto gli Innanzi abbiano grande auuertenza quando aranno rotto la palla, e co' piedi la condurranno, di guidarla pian piano , fi che poce dal piede la fi allontanino : perche altrimenti facendo, fariano feruigio, e dariano allegrezza alla fchiera nimica, la quale altro non contende, e briga, fe non che la palla fcappi fuori della moltitudine per poterla gluermire, e correre, o in altro modo faluare: foprattutto vuolfi da gli Innanzi auuertire di tenere la palla ferrati quando l'aranno in fu lo fteocato condotta . Quefto de gli viizi loro è il più importante; perche trafeurando quefto vlitimo atto, fariano, come folli cultori, i quali tutte quante l'altre ftagioni dell'anno in arare, infeminare, in farchiare, duraffero fatiche effreme, e poi a fatare in far biono della ricolta fe la perdeffero, abbandonando i campi, ed ad altro attendendo, e come cacciatori , che auaeffero i veltri sboccati, e non poteffero in ful giugnere la frate ai ful buono della ricolta fe la perdeffero, abbandomeno con certa ragione, che con graziofa, e leggiafara auuenentezza il giuoco fuo giocare ; il che gli porta riufeire, a guolmente, le in tutti i mouimenti, ed atti fuo i procedera moderato, e fenza dizza, la quale è vo bricue furore, che fuole caualcare, e per beftia fare fcorgere colui , che noi frata. Però ciafcuno non penfiad altro, che a condur lapala in fu l'auuerfa fronte dello fteocato, ed à farla paffare oltre, che è l'effremo termine, ed il defiano fine della fuafobiera. Pertanto ciafcuno Innanzi inueftendo per diritto, o pertrauerfo, qualfi voglia Sconciarore, o Datore non tiri mai pugna; matenendo le braccia differ, douunque meglio liverra; faccia il rincontro. Non dico già per quefto che alcuno deggia moftrare vilà, e che effendogli fcortefia fatto, effonon te ue rifenta, e vaglia fubito, con polerofe pugna; ma dico, che fubito, o che egli è fpariti o corra alla palla, ed il giuoco fegua . Olt

### p. 20-21

nanzi con l'altro auuerfario garreggi, fe non quando la palla nelli mezzi fi troua, perche in tal cafo ciafcuna fquudra con l'altra auuerfaria contenda, per padroneggiare la palla, e renendolafi fra li piedi fegua pur la vittoria . In altro nor, contendano infieme : fenon, fe quando la palla in vna delle felte dello fleccato condotta fofte , perche all'ora effendo grande il periglio, debbono gli Innanzi, che ffanno per perdepofono impedirgli, che la palla foura il loro fleccato non paffi : auuertendo però, che tre, o quattro di loro fina gia no fu gli auuerfari Sconciatori, a fine che fe la palla, o dai Datori, o da altri fotte loro della fila cautata, fiano prefti à farfi, che Sconciatore, o Datore della nimica fchiera non lapofa fare effere, e non rimanga vincitore della caccia . In a giuocatore gagliardo, il quale alla palla defie di piglio, e tesmendola ficetta con vnafrotta de fuoi virtando, facelle ogni forzo per racquiftare qualche parte della piazza perduta. . Quefto ho veduto già io far molte volte ad alcuni buon giuocatori con gran profitto, e riuoltar di fortuna, che è la bellezza maggiore non pure d'ogni giuoco : ma delle commorione. Per l'ordinario non ifta bene, che quefta forta di giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucuni buori giuocatori, cioè gli Innanzi per traauer (o alucus do alu gia palla vedeua, e quando punto punto ella viciua, cia apiaradifimo , de ritifittoro, e velocifittore orridore fana ortana alla fua parte la vittoria, con quella gloria, da piazi ateria, e ferpeggiando correu, e fi faceua, che in fui face arebbe va foldato, il quale menetre contutte le fora a padigliome del fuo R e i combatterfe, il Re umineore

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

23

fare fenza guardia auuertife, e lui là correndo prendeffe : A tal Innanzi s' auuera il pigliare in mano la palla, e non a certi, i quali pigliandola infino allo Sconciatore e appena controno, ed lui caderla fi lafciano a i piedi, empiendo il Theatro dirifa della lor dappocaggine, oltre al danno, che allaparte loro ne rifulta: perche molto meglio fi paffa oltre la palla, come fi è detto, con guidarla pian piano fra i piedi; fi cheglio dico che in quella guifa, per la quale la palla in terra cadendo, iui in va tratto, come di morte fubitana morta rimane. L'Innanzi fi come ogoi altro giuocatore foprattutto fi guardi dal fallo, il qual fi commette ogni volta, che la palla fi fa di pofta paffar lo fleccato della foffa, ed ogni volta ch'ella è fagliata. In fi fatto errore caggiono oggidi molti giouani inelpetti, iquali in vece di lafeiarfi la palla, prefa che l'anno, cader fra piedi, enella loro fquadra addirizzarla, la feagliano innanzi 4. braccia, o fei, con difpiacere infinito de vecchi giuocatori ammaeftrati, e confej del giuoco. Per lo contratio vfano i buoni linanzi alteana volta per vna cotal vaghezza, e rifiorimento del giuoco in affrontando qualchagrade, e grofio Sconciatore, o Darore con leggiadra lotra traboccarlo in terra, con grandifime rifa del popolo, che fi fallegra, einparaveggendo, come có fipoca fatica poffa effer fatto vn fimile quafi torrion rouinare. Ancora il buono Innanzi figuardi di non iftare addoffo fito in fulli fuo Sconciatori della palla, a fine ch' egli foccorrendo ) poffa correre alla volta de' Datori auuerfarj fenz' altro intoppo, che degli gionciatori . Detto l'vfizio degli Innanzi conuinen dere al pri della palla, a fine ch' egli foccorrendo ) poffa correre alla volta de' Datori auuerfarj fenz' altro intoppo, che leg la prefente quel degli Sconciatori, qualiauer conuiene forpartuto tre principali intendimenti . In primo è, che le palle conditte tra piedi della moltitudine da glinanazi auuerfarj C 2

p. 22-23

accompagnate non paffino in guifa,che i proprjDatori dar lor non poffano. Il fecondo è,che le palle mandate per aria dal ni-mico all'amico Datore, non gli fiano da gli auterfar/Innanzi fconce, ed impedite. Il terzo è ferrare il giuoco, e far im-peto, quando la loro fchiera fi troua con vantaggio di campo, e ritirarfi vniti infieme, e lostener la carica, quando la mede fima fi troua con difauuantaggio: conciofiacola, che gli Scon-ciatori fanno in quelto giuoco, quel che faceuano nelle an-tiche battaglie gli Elefanti, e la groffa Caualleria fa nelle moderne. In quanto al primo intendimento, fe la fquadra della fosta condurrà la palla fra piedi contro à colui che quiui fla per ifconciare; lo Sconciatore; che gli è allato trouandofi fra per neoliciare; lo sconciatore; che gli estata o rouandon feroce, e gagliardo, come quegli che quafi pèr comune fian-co dato fu allo Sconciatore della folfa, ed a quello del mez-zo, vadia ad vrtare per trauerfo coloro che la palla condu-cono fra piedi, e perche fecondo che di fopra s'è detto, vno degli Innanzi più forti lo verrà ad inuefitre, bifogna, ch'egli nell'vrtarlo faccia l'effremo di fua poffa, e nella frotta, che uida la palla il fofinga, accodi futione guida la palla il fofpinga, e così infieme con effo entri nella contraria turba, e sbaragliandola con vn calcio leui loro da i piedi la palla, e contro a gli auuerfari fuoi affai lunge la fpinga, e le ogni fuo sforzo per auuentura riufeitte indarno, rimarrà la fquadra auuería almeno difordinata in guifa, che l'amico Sconeiatore della fofía potrà, o con vn calcio mandate la palla contro alla nimica fehiera, ouuero facendolafi paßare fotto le gambe, o pure fpingendola da vno de lati a qualcheduno de fuoi Datori mandarla; e così con deftrezquartereduito de luor Darimaniara, e così con dettrez-ra di perfona, e d'ingegno faluarla. Nel modo medefino , che detto s' è di quelli della foffa fi anno à difendere li duoi Sconciatori del muro dall'impeto dell'anuería fquadra , che conduca à i lor danni la palla fra i piedi. Parimente lo Scon-ciatore del mezzo, trouandofi nella medefima maniera , che gli altri già detti affrontato : nel medefimo modo con l'aiuto di condita i lesi concretti. di quelli da i lati gouernifi. Quanto al fecondo intendimento del-

### p. 24-25

IL GIVOCO DEL CALCIO

25

to dello Sconciatore, fe la palla farà mandata dal nimico all' amico Datore, il buono Sconciatore ponga mente s'ella va di punta ; fi che lo Innanzi non vi poffa giugnere à tempo, o fe da alto cade, che lo Innanzi al pari di fua caduta poffa al-Datore effere addoffo ; perche andando la palla di punta non bifonna affrica fin me torna medica falla di punta non bifogna affaticarfi: ma torna meglio lafciar paffare gli Innanzi alor pofta, à fine, che eglino in darno fraccandof, poi nel maggior bifogno non poffano la fatica : ma venendo ella da alto, all'ora fa di meftieri mettere in opra, e l'ingegno, e la forza : perche in tal cafo fopraftà pericolo grande . Per tanto volando la palla da alto inuerfo il Datore del mu-Per fanto volando la paia da alto interfoi i Darore del mu-ro, bifogna che li duoi Sconciatori in vn tratto veggiano d' inteffire quegli Innanzi, i quali effendo di miglior gamba, e maggior forza pofiono il loro Datore più danneggiare : ma non però in quelli due occuparfi tanto, che gli altri fenza alcuno ritegno trapafino : perche l'vizio dello Sconciatore contro à gli Innanzi non è il tenerli : mabene il trattenerli, vitando va pò queffo, va pò queffo, gi dello Sconciatore contro à gli Innanzi non è il tenerli: mabene il trattenerli, vitando va pò quefto, va pò quello; fi che il Datore fuo ab-bia tempo à dar di piglio alla palla, e darle, o almeno dalla furia degli Innanzi faluarla; pure abbiano auuertenza vitan-doli di non cacciarfi tanto auanti, che lafcino i lor Datori abbandonati : perche quefto farebbe va'errore grande. Quefto precetto dato agli Sconciatori del muro s' intenda-te alle volte fuole correre per trauerfo la fquadra del mezzo, aintigli all'ora lo Sconciatore del mezzo gagliardamente, andandofi ad vnire ora con quelli della fofta, ora con quelli del muro, e fe per lo mezzo, quafi dal Cielo, andrà a piouer la palla al Datore, che gli è dietro di maniera che l'auuerfa fquadra del mezzo con gran piena corra à fconciarla, gouerpallaal Datore, che gli è dietro di maniera ene i atuera iquadra del mezzo con gran piena corra à feonciarla, gouer-nifi nel medefino modo, che gli altri detti, e vagliafi del foe-corfo di quelli, che da i lati gli fono. Quanto alterzo auter dimento, à tuiti i cinque Sconciaroti s'appartiene mantener fempre la lor fila ben'ordinata, e principalmente à quello del.

del muro, ed a quello della folfa fi richiede : perche eglino fono come generali, che guidano, e conducono la battaglia. Per tanto debbono foprattutto por mente d' auere, quando fi batte la palla, piantato fi bene la loro ordinanza, che la con-traria fchiera non abbia guadagnato punto di campo. Dopo quefta auuertenza, fitano fempre accinti a tener fetrato il vincos e constali fortere (anune la vittoria, coni volta che guoco, e con tali frette feguire la vittoria, ogni volta che le loro fquadre acquifteranno in ful campo vantaggio : e quando auterrà, che la palla in fu la fronte dell'auterio freccato fi conduca, all'ora conuiene fare ogni sforzo in tener gli auwerfarj in fu lo fteccato ferrati, e ingegnarfi il più che fia poffibile di mandare la palla addietro à vno de fuoi Datori , polificité di mandare la palla addietro a vito de cicio Datori , il quale dandole di leggieri guadagni la caccia . Quefto certo è vno de più beitratti,che far polla lo Sconciatore. Ma fela fotte coftringerà la fila à ritirarfi , faccia fempre tutte le fue ritirate col vifo volto verfo il nimico. In oltre fiano auuer-titi tutti li Sconciatori , che fra la lor fila, e quella de lor Da-tori innanzi neffun della nimica fchierarimanga mefcolato : porche di li unanzi nen por acon ignoritiratte. che faranno tori innanzi neflun della nimica i chiera rimanga meteolato : perche fe gli Innanzi non tornano incontinente, che faranno in vano paffati à feonciare vua palla, l'ordine del Calcio vien guafto: per tanto quegli Innanzi d'ogni forta di feorte-fia faran degni, che non vorranno alli loro tornarfene prefta-mente, e quegli altresì, che troppo dappreflo allo Sconciato-re auuerlo giuocheranno con troppo vantaggio. Per lo con-trario portiafi gli Sconciatori cortefemente, in verfo coloro, che forza feode si uccheranno del giupoca la diritta ragione. ce matimamente quelli, che fono di finifurata forza : perche altrimenti facendo, il Calcio dalla lor banda freddo, e folo fi rimarrà : perche contro à loro, come villani giuocatori non vorrà correr veruno. Il buono Sconciatore non ha mai à dare alla palla, eccetto quel della fossa, al quale sta bene il rimetter quelle palle, le quali per trauerfo venendo nello fteccato, chegli è allato vanno fragli fpettatori a morire Oltre à diciò non istà bene, che Sconciatore veruno tocchi

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

27

Ofizi

le palle con mano, eccetto quelle, che pian piario venendo per terra anno bifogno d'effer con mano aiutate, e mandate fotto le lor gambe a i lor Datori. Degni di gran biafimo fon quegli i quali io fteffo ho veduto quando la palla và per aria alla volta del Datore, ch'è lor dietro, far vn falto, e per aria paratha con mano, e farlafi cader à piedi con gran pericolo della lor parte, e quegli ancora i quali andando forte la palla per terra, co' piedi la rincontrano, che pafferebbe al Datore . In fomma a ciafcun Sconciatore fi richiede il far feudo al Da-tore, che gli è dietto, e dingegnati fono ogni findio, e da vere In iomma a cialcun Sconciatore fi richiede il far (cudo al Da-tore, che gli è dietto, ed ingegnarfi con ogni fludio, ed arte, che 'l Datore (uo francheggiato refti, fi che fpedito, e fciolto da laberinti degli auuerfarj, a più palle, che poffibil fia, e col Calcio, e col pugno dia fortemente. Dagli Sconciatori trapafia a' Datori la palla, la ondei il noftro dire anch'egli dall' vfizio di quegli, a quello di quefti trapafierà. A quefti pare,che più che a gli altri fi riferifca la palla del calcio. Con-ciofia che fpinta da'lor colpi fi muoua,e fi gouerni, ed alla fine al termine loprauuoli. Per Datori Innazzi fecondo ch'è detto fi fcelgano i più gagliardi, e di maggior perfona, per cuefte. de Date fi fcelgano i più gagliardi, e di maggior perlona, per quelte-ragioni, prima perche effi anno à valere quafi per fecondi Sconciatori per faluare, giufta lor poffa le palle a' lor Datori Sconciatori per faluare, giufta lor poffa le palle a' lor Datori addietro: poi perche venendo quafi il più delle volte la palla alle lor mani, faranno forzati effi a darle con maggior difagio per l'impaccio di qualche nimico Innanzi, che tutta via tra-pela, e loro al collo, onuero ad vn braccio s'auuenta. Al muro fi mette quel Datore, che di vita, e di forza, e di colpo, gli altri Datori auanza : perche pendendo fempre l' vna, c l'altra fchiera per ifchifare i falli, in quella patte arà egli tut-tuauia maggior furia contro, che alcuno degl'altri. Alla foffa vuole flare quegli, che di deftrezza, e di tempo di palla fia eccellentifimo, rifectto a i falli, e per amore delle palle, le quali in quel luogo per lo più vengono mozze, e per la fua defirezza fi ricourano, e dal fuo buon tempo fenza pericolo di fallo, la onde vennero fi rimettono. Allato al Datore del muro

### p. 26-27

muro fi mette il più gagliardo, e sbardellato, perche s' egli al-lato à quel della folfa fteffe, ogni volta che palla toccaffe cor-rerebbe rifchio di fallo. Allato al Datore della folfa fta que-gli che più ficuro, e diritto colpo alla palla da: perche à darle fpeffo gli tocca, e la ragion del campo così vuole : Ma due forte di palle vanno a' primi Datori, l' vna per terra, l'altra per aria, e l' vna, e l'altra in due maniere procede . Perche le palle che vanno per terra poffono tenere il lor pedeftre viaggio, o da gl' Innanzi fpinte, ed accompagnate, ouuero dagli Sconciatori lafciate, ed aiutate paffare : ma quelle, che evanno per ariasouvero di punta volano al Datore, come faetyanno per aria;ouuero di punta volano al Datore, come faet-ta che fiede,ouuero da alto caggiono,come razo di fuoco,qua do egli feoppia. La onde per dar con qualche efempio d' mdo egli fcoppia . La onde per dar con qualche efempio d'in-torno à tali cafi ammacfiramenti gioucuoli, dico che le la palla verrà per terra códotta da'piedi degl'Innanzi i quali abbiano per lor molto fapere paffato loSconciatore, al Datore della fof. fa<sub>c</sub>conuien che'l Datore da lato vrti gl'Innanzi per trauerfo, ed egli fleffo tenti fe può pigliarla in mano, e darle, quanto, che no mandilafi fra le gambe al fuo Datore addietto, ed ancora egli fleffo vrti gli Innanzi, che con la palla faranno: perche per au-uentura gli æreflerà , da tanti , e così graui rincontri faranno flati quafi in vn tempo tempeftati, ed il Datore addietto le po-trà dare, e cafo che egli vedefle, che quefto non riufcifle, sfor-zifi di fpingerla auanti con vn calcio, o di attrauerfalta alla volta del muro . In quefto modo medefimo fi gouernino i Datori, che in tal termine fi troueranno al muro : e fe la palla accompagnata dalle medefime gambe andaffa ella volta del Datore, ch'è allato a quello della foffa , o a quello del muro, prendano col foccorfo di quegli il medefimo partiro, che già Datore, ch' e allato a quello della folta, o a quello del muro, prendano col foccorfo di quegli il medefimo partito, che già s' è detto. Ma fe la palla verra per terra al Datore, manda-ta dal fuo Sconciatore, ingegnifi di carpirla, e darle preftifil-mamente, e cafo che gli Innanzi auuerfi gli fosfero addosfo, ed ei non poteffe, mandila al fuo Datore addietro, comedi fopra detto fa è, e cerchi di attrauerfarla. Quanto alle palle, che

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

20

<page-header><page-header>

#### p. 28-29

ed alto : ma di trauerfo : Verbigrazia i Datori del muro in verfo quelli della toffa, ed i Datori della foffa inuerfo quelli del muro . Stia molto aunertito, ed al fuo Sconciatore vicino quando farà la palla in fu l'altui fleccato condotta ; perche il detto Sconciatore s'ingegnerà cauarla della barufa ; ed à lui mandarla. Vaole il Calcio procedere fempre con ragione, e fempre buon gouerno richiede : ma fe maitempo è d'adoprarui l'ingegno, e il valore, all'ora l'vno, e l'altrov'impieghi la parte, che fitroua condifaunantaggio, vedendofi la palla condotta infu lo fleccato : perche ogni atto, ogni momento le puo dare il tracollo, e quefto più che ad ogni altro al Datore appartiene . Per tanto trouandofi in tal termine, fe vuole liberar la fua parte di periglio, e ricourare il campo perduto : venendogli la palla, mai non le dia , fe non poffano con vn colpo farla effer caccia gli aunerfari, pibatori, e fe pure le vuole dare in ogni modo, diale almeno tanto in alto, che in quel medefimo tempo , che cadri, vi poffano gli Innanzi fuoi effere ancora . Quefto ferua per ammacfiramento eziandio al Datore addietro, del quale poco dopo fi ragionerà . In oltre il Datore non dee mai andare à pigliar palla oltre agli Sconciatori, ne anche auendola prefa dietro ad effi, doue à il luogo fuo, trapafare loro dinanzi à darle e ma prefto prefto menar le braccia ; e colpire : perche il giuocatore prefto, da di fe bella moftra, e ne pericoli à wilfimo, ne anche fi conninee il darle fi piano, ch' ella ne mezzi degli Sconciatori rimanga: perche non può aficurarfi, che ancora che fra li fuo Innanzi i dedfe, vnadelle auuerfe fquadre non la tolga loro, e contro alla fina banda la ritorni - però venendo al ui la palla per terra piglia in mano, e diale, e non faeia come aleuni fiano, i quali per fuggire la furia degli Innanzi, che alla volta loro vengono vno calcio danno alta palla perterra, e ne piedi loro la rimettono con danno grande dellalor parte, e loro vengono vno calcio danno alta

#### IL GIFOCO DEL CALCIO

38

Ofizis de Date ri addita tre.

Ora perche le palle, alle quali non poffono, o non debbono, for i Datori Innanzi, vano alle mani de Datori addietro, formo e, che di loro fi ragioni, i quali effendo gli effremi, se facendo le lor proue ne l'aoghi, e tempi più pericolofi, verame fi è detto vogliono effere à fi importante meffiero fecti fa tuti gli altri quelli, che fono dotati di più ficuro colpo, di più veloce corfo, e di più arditocuore . E perche à que i aocta vengono le palle, o per terra, o per aria, d'intorno à ciò dremo que i presente al quefti datori vengono il più delle volte le palle condotte fra i piedi degli Innanzi sforzata pie pie ne conservente de quefti datori vengono il più più ne corazgio, e con deftrezza, e velocità incredibilo on gran coraggio, e con deftrezza, e velocità incredibilo ni quefto i fuo Datore fina piedi degli Innanzi sforzata e ciè dato quefta fila appunto di tre foli, ftanno l' vno dall' altro noto lontani, e con difficulta lo conforo e refta foro folamente facultà di farfi fpalla l'vno all' altro in correra foli a palla. Perche ponglianto cafo, che il Datore addietto più palla. Perche ponglianto cafo, che il Datore addietto più più fa palla di far fi palla l'vno all' altro in correra foli a palla, perche pong li manzi, core no mono, o col più fia palla, perche ponglianto cafo, che il Datore addietto più palla. Perche ponglianto cafo, che il Datore addietto più palla, perche ponglianto cafo, che il Datore addietto più palla di fara le spanzo di tre foli, ftanno l' vno dall' altro mono lo nanai, e con di farcuta do correra fio fa palla, vera per terra, forte, fichenon la ccompagni mogli ananzi, ouver ne fano lonanzi alquanto, di le ggiu pogli anazi, ouver ne tano lonanzi alquanto, di le ggiu pogli pie al calla, vera per terra, forte, fichenon la ccompagni pogli pie al calla, e non fare come ho veduto di ggiu pogli pie al calla, e non fare come ho veduto di giu porte pie pie intare, cala, con cale, core, e ra gli zono posta pie pie intare, cala conce, cale, e ra di terra pia pie di cuo no conce pie pie pie pi

p. 30-31

32

auerfarj la cacciano, facendo perdere alla loro parte il giuo-co. Ma s' ella verrà per aria arà poca dificultà, perche ver-rà di tanto lontano, che arà agio a darle tanto più, perche aranno a paffare due file peruenire a trouarlo gli auuerfarj In-nanzi; e fe pure venifie tanto da alto, che vi poteffero effere, vegga dirimetterla,o pigliarla, fcanfando gli auuerfarj, in-rendo in luogo ficuro.darle. Il più graue errore, che poffa fa-re il Datore addietro è ftare vicino a fuoi Datori Innanzi ; perche ciò facendo ha bene fpeffo a correre dietro alla palla , che di poffa lo paffa con molto brutto vedere, e danno della fua parte : Ne in quefto termine potrà mai a vnbilogno fal-uarla . Però ftia in luogo, che più tofto abbia a venire qua-tro braccia auanti a pigliarla, cheritirarfi indietro vn paffo . Quando la palla farà in ful loro fteccato condotta , gouer-minfi con quei medefimi precetti, che a i Datori innanzi fi die-dono: della maggior parte de quali conuiene, che queffa fila de Datori, oltrea i gia detti fi vaglia. Infinoa quì mi pare affai ufficientemente auer parte per parte trattato de gli vifizi di ciafeuna forta di campioni, e ditutti i modi, che danno al Calcio la forma . Ora di alcuni neceffarj auvertimenti, che à tutti quanti in vniuerfale appartengono ragionerò . Le pu-gna nel Calcio internengono non come proprie di quello : ma come confeguenti da gli affetti de gli vmani animi cagio-nare, ed aggiunte . Conciofia cota , che noftra natura all' ira, ed a gli altri torbidi mouimenti dell' animo fia tanto foggetta, che quafi cofa niuna di quelle, che noftra natura auuerfari la cacciano, facendo perdere alla loro parte il giuomenti ge nerali . nate, ed aggiunte. Conciolia cola, che noltra natura all'ira, ed a gli altri torbidi mouimenti dell'animo fia tanto foggetta, che quaficofaniuna di quelle, che noi l'vno, con l'altro trattiamo, fi finifee fenza mtfeolamento di al-cuno, meno che ragioneuole mouimento. La onde alcuni campioni del Calcio fiano, o Datori, o Sconciatori, o Innao-nzi, effendo fpronati, e fpinti da collera, o da inuidia, o da altra loro paffione, e giuocando fuori del douere con modi villari a foreto fia fora a che giulti non gefendo di folo, ne villani, e fcortefi, e forza che gli altri non effendo di fafio, ne facciano rifentimento, e così vengono alle pugna : all'oraconsiene, che qualunque iui fia più vicino li diuida, e nondee

#### IL GIFOCO DEL CALCIO.

33

dee ad alcuno di effi la ftizza montare, o fdegnarfi per effer troppo tofto dalla zuffa diuelto, come fe quiui la fua collera, doueffe sfogare : affai è l'auere della riceunta fcortefia mo-ftrato rifentimento ; perche l'vomo forte non tiene feuero intato fuentimiento ; perche i vonto forte non tiede leuero conto di quelle percoffe, che fanno liuido il corpo noftro;ma folamente di quelle cofe, che poffono alcuna macchia nell' animo fuggellare. Diceua Socrare; o Critone vecider mi poffono Anito, e Mileto, mà non offendere; perche egli fa-pena che niuno puo effere da altri, che da fe fteffo effefo, ne d'altro, che di fua colpa dolerfi. Adunque la feifi alle brut-fore lo indivisio per la percoffe del corpo. In oltre o d'altro, che di fua colpa dolerfi. A dunque lafeifi alle brut-te fiere lo imbizzarrire pri le percoffe del corpo. Inoltre a Giuocatore vomo di coraggio, e di virtù fi difdice alcun pu-gno menare in diuidendo; fi perche al compagno fuo farebbe grantorto a non lafeiarlo (come da poco foffe] fare da fe fua vendetta, la quale in quantunque minima cofa non fi vuole difprezzare : perche le cole piccole fono delle grandi moffra, e faggio, ed a chi vuole fare abito nella fortezza, conuiene in ogni azzione : benche piccolo a moffrarla. Non vieto gia. io, che il compagno da i tortinon fi difenda, e bilognando non fi foecorra, e faceianfi due, e tre mani di pugna, tre con tre, e quattro con quattro, e tutti con tutti . Ben è degno di bialimo grande colui, che con brutto, e maligno animo fa nabialimo grande colui, che con brutto, e maligno animo fa na-feere a ogni poco l'occafione, e porge a i giouani, ( i cui fan-gui ribollono ) l'efca, e il focile del fare la riffa, e d'accender il fuoco dell'ira, e con le troppe mani di pugna il Calcio diffrugge. Oltre a diciò non itta bene, che in facendofialle pugna, l'una, e l'altra fettiere abbandoni la palla, e corra à vedere sperche quello, che al Teatro fi difdirebbe, s' auuie-ne molto manco a i campioni, e quelli, che ciò fanno fon fi-mili à quei foldato che lafciano il combattere, e corrono à veder i feriti, ed allo alloggiamento condurli : pietà certamente intempeftiua, e pilofa. Gianon fo veder'io. d'onde cofa fi brutta abbia tratto l'origine, fe non fe forfe dall'auer ammeffo alcuni troppo giouani nel Calcio, i quali poco pratichi, e meno

### p. 32-33

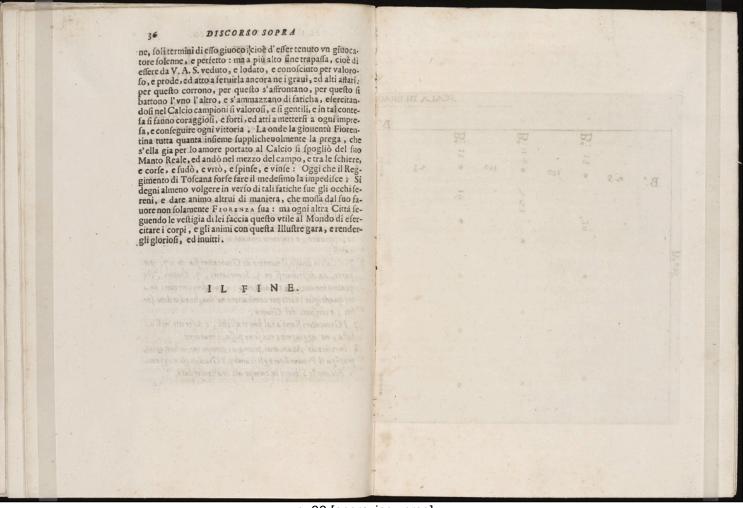
meno fcaltri, e nel mondo nouelli, da ogni cofa fi lafciano mei nomiffima follcuare . Per lo contrario fon degni di lode tuni quanti i guiocatori del Calcio : poiche per pugna, che fi tocchino, o per qualunque forta di fcortefia, che in qual fi voglia modo fi riceuano, conto alcuno no ne tengono, auzi i medefimi, come fon fuori del Calcio, cenando in compagnia, o trouandofi, le percoffe riceuate piaceuolmente fi moftrano, e ridonfi infeme: atto vertamente nobile, perche fecondo che di fopra s'è detto, l' vomo d'onorenon fi dee lafciare, come fera traportare dal dolore di quelle percoffe, le quali in parte neffuna l'onore non gli toccano. Que flo principalmente fi indifiede nel Calcio : perche fenza quefa pace non farebbe vn garreggiamento piaceuole di gentiluomini: ma zuffa rabbiofa di matte beflie, e chi altrimenti faceffe rimarrebbe da tutti nobili della Città difonorato. Il fecondo vniuerfale auuertimento farà, che a tutti quanti gli Innanzi, Sconciatori, e Datori di quella fchiera, che fi troua in pericolo di perdere la caccia, auendo la palla in ful fuo fleccaro s'appartiene eccetto però due, o tre Sconciatori, ed alquanti Innanzi, come difopra s'è detto, e poi che faranno al loccorfo concorfi, fi anno a lagenare di tenere la palla baffa, e non la laffare in metro infieme, che gli auuerfari non farano s perche la battaglia di quegli trouandofi con vartaggio non efcede glior dini, e non vi mefcola, e manda fenon gli Innanzi. Oraperche oggidi ne i Calci à Liurea s'vía il pui delle volte ; anzi quafi lempe da vn certo tempo in qui firacciare le Infegne. Dico, che il fine del Calcio non è altro, che il far paffar la paffare in quafi lempe da vn certo tempo in qui firacciare le Infegne. Dico, che il fine del Calcio non è altro, che il far paffar la paffare no dipoffa, oltre all'auuerfa refta dello fleccato. Però quella fchiera, che più volte ciò fatto arà, farà vincitrice. Per efempio. IRoff faranno paffare tre volte la palla lore lo fleccato de Bolfner quede Bianchi, ed i Bianch

#### IL GIVOCO DEL CALCIO.

35

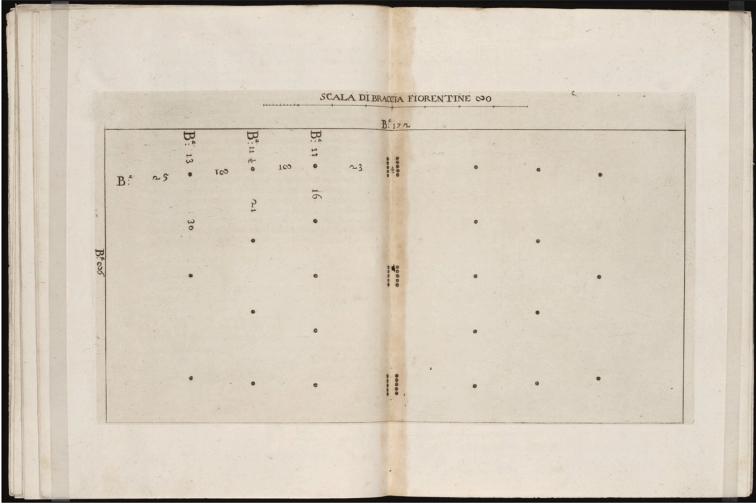
fo i Bianchi vinti, ed i Roffi n' andranno vincitori, che d'vni eaccia gli auanzano, la quale voce caccia non vuol dire altro, che la palla vna volta fuori dello fleccato di pofta cacciare. Ma perohe i falli ancora apportano la vittoria, e la perdita i dico, che fe i Roffi ( ponghiam figura ) faranno fallo, per deranno mezza caccia, ed i Bianchi l'auanzeranno. Per fi fatte perdite, e vittorie è neceffario ogni volta, che fi fa fallo,o fi coduce a finevna caccia, cambiare il luogo e fi richiede, che fa faftere della vinta (chiera tenga la Infegna rauuolta, e shinat i fi che moftri qualche fegno di cedere al vincitore; il giorio lo; Trionfatore ad occupare gli alloggiamenti del vinprocede; quando nol faccia , da occasione alla fchiera vincitrie d'autentarifa quella Infegna, e fraecciarla imanari che il Calcio finifica e la chiera perdente quali ferita fiera generofa, che moftri a denti, erruolgefi; il medefimo firazio orre à fare dell'Infegna vittoriofa, quanto giufamente ella fel facta non dilputo ; ma il fatto auticne pur così, e menre ciafeuno rabbiofamente contende per ilfrappar qualche o fuento rabbiofamente contende per ilfrappar qualche pod ognicaccia, ead ognifallo, P. vaa, e l'attra ficieranen diadue mantenerfi le Infegne intere fi per leuar quod ognicaccia, ead ognifallo, P. vaa, e l'a tra ficieranafa vedoua delle Infegne fi brutto vedere, e male fi difernedala vinta la vincittre, anzi lo frasciare, e lo sbranare, nafa vedoua delle Infegne ficalito per veto di e, che von frazio del Galeto, e vno feempio ? Come la fera pon fine allefato, e call'ene, e de atuti gli altritratugliamenti del Calforazio dello Galeto, e vno feempio ? Come la fera pon fine allefatoche, e all'ine, e da tatti gli altritratugliamenti del Caltor, così l'ombra del tedio, che per tani precetti, e fin minutattatazione ad forfe nopo noizo L'A. V. S. portà fine alioragionare . Quedo folo aggiugnero, che quello nore, che cialched un defidera giocando acquittare, no firifinge

p. 34-35

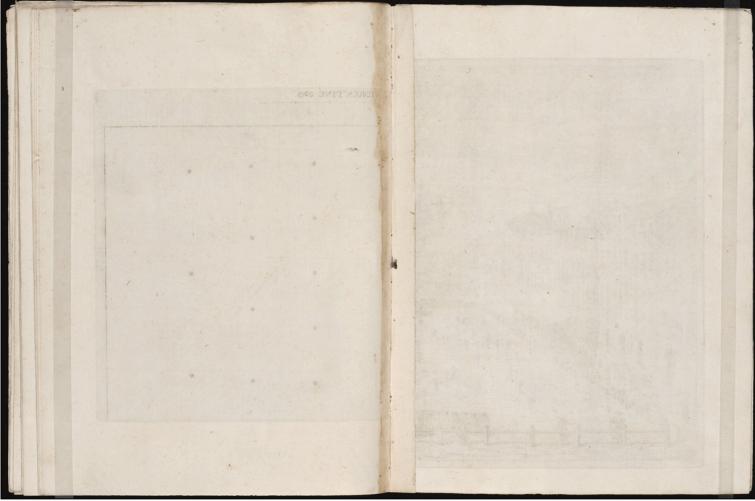


p. 36-[engraving verso]

Yale University Library Beinecke Rare Book and Manuscript Library



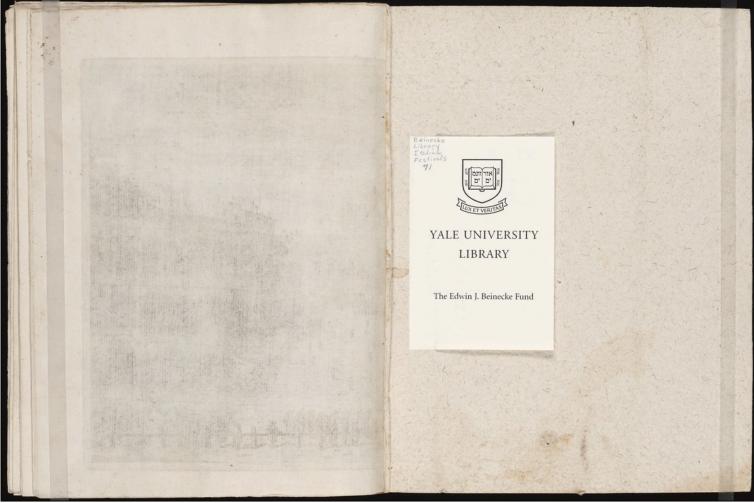
<sup>[</sup>Engraved diagram]



[Engravings verso]



[Engraving depicting a game of Florentine football being played in the Piazza Santa Croce]



[Engraving verso-bookplate]



[Back cover]